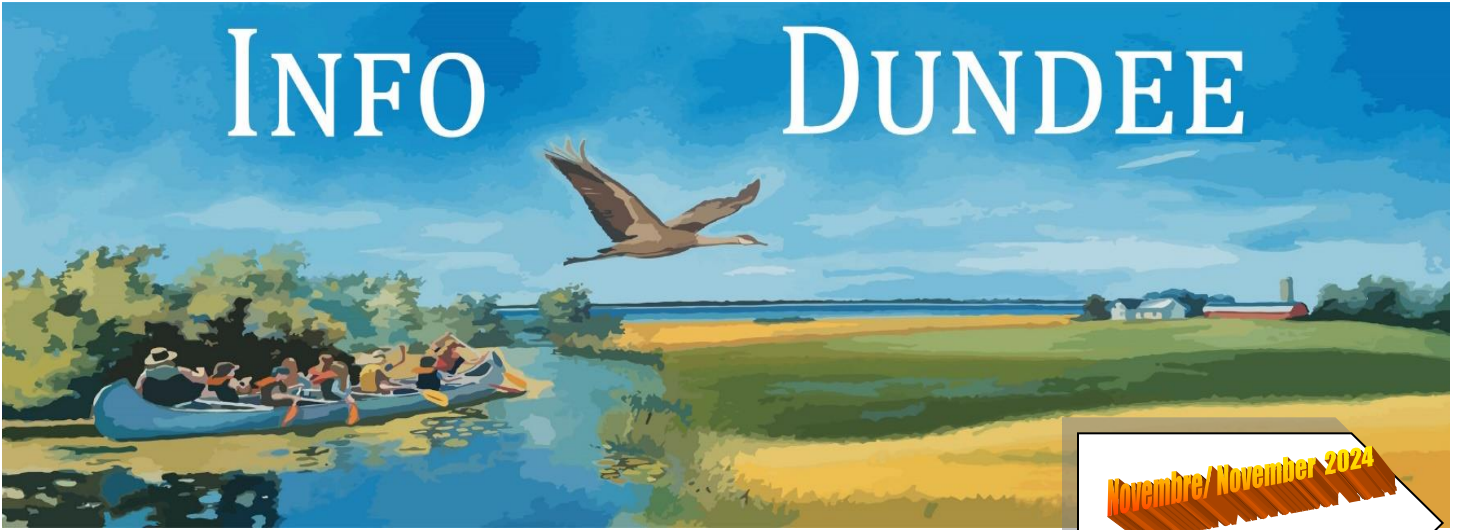


INFO DUNDEE



Novembre / November 2024



Calendrier Décembre	December Calendar
2	Séance publique du conseil Council meeting
4	Déchets + recyclage/ Waste + Recycling
11	Déchets / Waste
16	Séance spéciale, adoption du budget 2025 Special meeting, budget adoption 2025
18	Déchets + recyclage/ Waste + Recycling
24	Déchets / Waste
24-25-26-30 et 31	Bureau municipal fermé. Municipal office closed.
27	Déchets/ Waste

Le bureau est ouvert du lundi au jeudi de 9h à midi et de 13h à 16h.

The office is open monday to thursday from 9am to 12am and 1pm to 4pm.

Fermé les vendredis. Closed on Fridays.

L'inspecteur municipal est présent les jeudis.

The municipal inspector is present on thursdays.

Pour nous rejoindre/ to contact us : 3296, montée Smallman, Dundee (Québec) J0S 1L0
 Courriel/Email : info@cantondundee.ca Tél./Phone. : (450) 264-4674 Téléc./Fax : (450) 264-8044
www.cantondundee.ca

Informations diverses pour et par la communauté Miscellaneous information



ATTENTION! ATTENTION! Changement de date **pour la cueillette des déchets** : la cueillette se fera le **mardi, 24 décembre** et non le mercredi 25 décembre.

ATTENTION! ATTENTION! Date change : **the waste collection** will be on **Tuesday the 24th of December** instead of Wednesday December the 25th.



Suite à une réévaluation des propriétés sur le territoire de Dundee par la firme d'évaluation de la Fédération des Municipalités du Québec (FQM). La Richesse Foncière Uniformisé (RFU) de la municipalité a augmenté de 33%. Lors de la planification du budget municipal 2025, le conseil municipal tiendra compte de cette réalité mais il faudra prévoir malgré tout une augmentation du compte de taxes pour les propriétés dont l'évaluation aura augmentée.

Following the property reevaluation of the Dundee territory by the evaluation firm of the Quebec Federation of Municipalities (FMQ), the land value has increased by 33%. The municipal council will take this reality into account for those properties whose assessment has increased.



Dossier entretien des cours d'eau : l'ingénieur de Tétratech nous dit que le dossier du cours d'eau à la Place Caza devrait être déposé pour la demande d'Autorisation Général avant Noël au MELCCFP.

Water course follow-up : According to the Tetrtech engineer, the report should be submitted for the General Authorization request to MELCCEP before Christmas.

Le 11 novembre Ayons une pensée pour nos soldats!
November 11... Lest we forget our soldiers!

Suivi de la séance du 4 novembre 2024

Le conseil a adopté des résolutions pour mandater le directeur général concernant les dossiers suivants :

- . L'adoption du règlement 488-10-2024 modifiant certaines dispositions des règlements 360-05-2003 et 375-04-2005 (Règlement de zonage)
- . Octroi du contrat pour le déneigement des trottoirs du bureau municipal au montant de 400\$.
- . Octroi du contrat pour la fabrication et l'entretien de la patinoire au montant de 2 600\$.
- . Signer le contrat pour une partie de l'entretien d'été des routes appartenant au Ministère du Transport du Québec. (fauchage du bord des routes et lignage)
- . L'adoption du projet du Schéma de couverture de risque. Mandat de la Municipalité Régional de Comté. (MRC)
- . L'adoption d'un montant de 800\$ pour aider à l'organisation de la Foire de Noël 2024.
- . L'adoption d'un montant de 800\$ pour soutenir le Comité historique de Dundee.
- . L'adoption d'un montant de 2 500\$ pour la contribution municipale au démarrage du dépanneur automatisé.
- . Un appui à L'Union des Producteurs agricoles dans le dossier de l'entretien des cours d'eau. Mandat MRC.
- . Déposer le calendrier de conservation des archives à BANQ.
- . Dépôt de la reddition de compte au programme TECQ 201902024.
- . Approbation d'une dérogation mineure suite à la recommandation du Comité Consultatif d'Urbanisme.

November 4, 2024 Session follow-up

The council has adopted the following resolutions in order to mandate the general manager on the following topics:

- . Adoption of rule 488-10-2024 modifying certain dispositions of rules 360-05-2003 and 375-04-2005 (zoning rules)
- .Municipal office sidewalks snow removal contract granted for 400\$
- . Park skating rink maintenance contract granted for 2,600\$.
- . Contract signed for a portion of the roadside and lineage maintenance which is the property of the Quebec Ministry of Transport.
- .Adoption of the risk coverage project. MRC mandate.
- .Adoption of 800\$ grant to the 2024 Dundee Christmas fair organization.
- . Adoption of 800\$ grant to support the Dundee Historic Committee.
- . Adoption of 2,500\$ (municipal contribution) towards the upcoming convenience store.
- . A support to the Agricultural Producers Union with regards to the water courses. MRC mandate.
- . Submit the archives conservation schedule to the BANQ.
- .Submission of the accountability report to TECQ program 2019022024.
- .Adoption of a minor exemption following the Urban Planning Advisory Committee recommendation.

**LE COMITÉ HISTORIQUE DE DUNDEE VOUS INVITE À UNE CONFÉRENCE - CAUSERIE
AVEC ROBERT PAYANT.**

THE DUNDEE HISTORIC COMMITTEE INVITES YOU TO TO A CONFERENCE WITH ROBERT PAYANT.

**JEUDI 21 NOVEMBRE 19H30 THURSDAY NOVEMBER 21ST 7.30 PM
HÔTEL DE VILLE - CITY HALL 3296 SMALLMAN, DUNDEE
C'EST GRATUIT - NO FEES. TOUS SONT BIENVENUS - EVERYBODY'S WELCOME.**

LA PROHIBITION À LA FRONTIÈRE (une histoire enivrante de 1920 à 1933)

Bootlegging, speakeasies, moonshines et bagosse ... des histoires de contrebande et de crime organisé. Le conférencier est né à la frontière et son père était officier de douane. Il sait de quoi il parle !

PROHIBITION ON THE BORDER (an intoxicating story 1920-1933)

Bootlegging, speakeasies, moonshines and bagosse ... stories of contraband and organized crime. The speaker was born on the border, his father was a custom's officer. He knows what he's talking about!



LES 29 ET 30 NOVEMBRE N'OUBLIEZ PAS DE VISITER LA FOIRE DE NOËL DE DUNDEE À L'HÔTEL DE VILLE DE DUNDEE.

MARK YOUR CALENDERS! THE DUNDEE CHRISTMAS FAIR WILL BE HELD ON NOVEMBER 29 AND 30 AT THE DUNDEE MUNICIPAL HALL.

**Si vous êtes intéressée à recevoir l'Info Dundee par courriel, transmettez votre adresse courriel à :
If you are interested in receiving the Info-Dundee via e-mail send us your e-mail address at :**

info@cantondundee.ca